

REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO /
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FOOD
Uprava Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin /
The Administration of the Republic of Slovenia for Food Safety,
Veterinary Sector and Plant Protection

VETERINARSKO SPRIČEVALO ZA IZVOZ V ČRNO GORO
RIBJE MOKE, HRANE ZA ŽIVALI, MLEKA V PRAHU NAMENJENEGA PREHRANI ŽIVALI, HRANE ZA PSE IN MAČKE TER DRUGE
HIŠNE LJUBLJENČKE /

VETERINARSKI CERTIFIKAT ZA IZVOZ U CRNU GORU
RIBLJEG BRAŠNA, HRANE ZA ŽIVOTINJE, MLIJEKA U PRAHU NAMIJENJENOG ZA ISHRANU ŽIVOTINJA, HRANE ZA PSE I
MAČKE I DRUGE KUĆNE LJUBIMCE

VS-40/142/1 – Črna gora

SLOVENIJA / SLOVENIJA

Veterinarsko spričevalo za Črna gora / Veterinarski certifikat za Crnu Goru

Del I: Podatki o odpremljeni pošiljki / Dio I: Podatki o otpremljenoj pošiljki	I.1. Pošiljatelj / Pošiljalac		I.2. Serijska številka spričevala / Serijski broj certifikata		I.2.a.	
	Naziv / Ime		I.3. Osrednji pristojni organ / Centralni nadležni organ			
	Naslov / Adresa					
	Poštna številka / Poštanski broj					
	Tel. št. / Tel. br.		I.4. Lokalni pristojni organ / Lokalni nadležni organ			
	I.5. Prejemnik / Primalac			/		
	Naziv / Ime					
	Naslov / Adresa					
Poštna številka / Poštanski broj						
Tel. št. / Tel. br.						
I.7. Država izvora / Zemlja porijekla		ISO koda / ISO kod	I.8.	I.9. Namembna država / Zemlja odredišta		
				ISO koda / ISO kod	I.10.	
I.11. Kraj izvora / Mjesto porijekla			/			
Naziv / Ime						
Številka odobritve obrata / Odobreni broj						
Naslov / Adresa			I.12.			
I.13. Kraj natovarjanja / Mjesto utovara			I.14. Datum odpreme / Datum otpreme			

Del II: Certificiranje / Dio II: Certificiranje	II. Zdravstveno potrdilo / Zdravstvena potvrda	
	II.a. Serijska številka spričevala / Serijski broj certifikata	II.b.
<p>II. Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem, da prej opisana pošiljka: / Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da prije opisana pošiljka:</p> <p>II.1. Ne vsebuje mikroorganizmov, parazitov, bakterijskih toksinov in histamina nad dovoljenimi vrednostmi v skladu z veljavno zakonodajo Črne gore ali ekvivalentnimi pogoji iz zakonodaje Evropske unije; / Ne sadrži mikroorganizme, parazite, bakterijske toksine i histamin, iznad propisanih vrijednosti prema važećim propisima u Crnoj Gori ili ekvivalentnim uslovima iz zakonodavstva Evropske zajednice;</p> <p>II.2. Ne vsebuje naravnih toksinov ali drugih naravnih strupenih snovi nad dovoljenimi vrednostmi v skladu z veljavno zakonodajo Črne gore ali ekvivalentnimi pogoji iz zakonodaje Evropske unije; / Ne sadrži prirodne ili druge prirodne toksične materije iznad propisanih vrijednosti prema važećim propisima u Crnoj Gori ili ekvivalentnim uslovima iz zakonodavstva Evropske zajednice;</p> <p>II.3. Prihaja iz krajev prostih nalezljivih bolezni, ki bi se lahko prenesle s tovrstno pošiljko; / Potiče iz mjesta slobodnih od zaraznih bolesti koje se mogu prenijeti ovom vrstom pošiljke;</p> <p>II.4. Je proizvedena v obratih, ki so pod stalnim veterinarskim nadzorom; / Je proizvedena u objektima koji stoje pod stalnom veterinarskom kontrolom;</p> <p>II.5. Je prešla tak tehnološki postopek, ki zagotavlja, da je prosta salmonel, sulfitreducirajočih klostridij, kvasovk, plesni in drugih mikrobioloških komponent; / Je prošla takav tehnološki postupak koji garantuje da je slobodna od salmonela, sulfidoredukujućih klostridija, gljivica, plijesni i drugih mikrobioloških komponenata;</p> <p>II.6. Nima spremenjenih senzoričnih lastnosti (vonj, barva, videz, konsistenca, itd.) zaradi fizikalnih, kemijskih, mikrobioloških ali drugih procesov; / Nema izmijenjena senzorska svojstva (miris, boja, izgled, konzistencija i drugo) usljed fizičkih, kemijskih, mikrobioloških ili drugih procesa;</p> <p>II.7. Embalaža, materiali in predmeti, ki prihajajo v stik s hrano za živali, izpolnjujejo predpisane zahteve; / Ambalaža, materiali i predmeti koji dolaze u kontakt s hranom s hranom za životinje ispunjavaju propisane zahtjeve;</p> <p>II.8. Ne vsebuje snovi, ki niso toksikološko ovrednotene, preverjene in varne za prehrano živali; / Ne sadrži supstance koje nijesu toksikološki evaluirane, povjerene i sigurne za ishranu životinja;</p> <p>II.9. Ne vsebuje škodljivih snovi (težkih kovin in kovinam podobnih elementov, pesticidov, veterinarskih zdravil, mikotoksinov in drugih snovi škodljivih za zdravje ljudi in živali), v količinah nad dovoljenimi po veljavnih predpisih v Črni gori ali ekvivalentnimi pogoji iz zakonodaje Evropske unije; / Ne sadrži štetne materije (teške metale, metaloide, ostatke pesticida, veterinarskih lijekova, mikotoksina, i drugih supstanci, štetnih po zdravlje ljudi i životinja), u količinama većim od dozvoljenog prema važećim propisima u Crnoj Gori ili ekvivalentnim uslovima iz zakonodavstva Evropske zajednice;</p> <p>II.10. Ne vsebuje dodatkov, ki se ne smejo uporabljati v določeni vrsti hrane za živali ali je vsebnost dovoljenih dodatkov nad predpisano vrednostjo v skladu z veljavno zakonodajo Črne gore ali ekvivalentnimi pogoji iz zakonodaje Evropske unije; / Ne sadrži aditive koji se ne smiju koristiti u određenoj vrsti hrane za životinje ili je sadržaj dozvoljenih aditiva iznad propisanih vrijednosti prema važećim propisima u Crnoj Gori ili ekvivalentnim uslovima iz zakonodavstva Evropske zajednice;</p> <p>II.11. ne kaže ravni radioaktivne kontaminacije, višje od dovoljene v Črni gori ali z ekvivalentnimi predpisi Evropske unije; / Ne pokazuje nivo radiokontaminacije veći od dozvoljenog u Crnoj Gori ili ekvivalentnim zakonodavstvom Evropske zajednice;</p> <p>II.12. Ne vsebuje sestavin živalskega izvora, katere niso dovoljene v skladu z veljavno zakonodajo Črne gore ali ekvivalentnimi pogoji iz zakonodaje Evropske unije; / Ne sadrži sastojke animalnog porijekla, koji nijesu dozvoljeni prema važećim propisima u Crnoj Gori ili ekvivalentnim uslovima iz zakonodavstva Evropske zajednice;</p> <p>II.13. Ne vsebuje mehanskih nečistoč; / Ne sadrži mehaničke nečistoće;</p>		
Uradni veterinar / Zvanični inspektor		
_____ Ime (tiskane črke) / Ime (štampanim slovima)		_____ Kvalifikacija in naziv / Kvalifikacija i zvanje
_____ Lokalni pristojni organ / Lokalni nadležni organ		
Datum / Datum _____		
_____ Žig/Pečat		_____ Podpis / Potpis